L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux: 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

VENDREDI, 4 NOVEMBRE 1892.

PETITES ANNONCES

A VENDRE.

A VENDRE — Magnifique Piano Playel pour une nonne pour cause de départ. S'adresser à M. R. bureau de l'Abeille. 3nov—

A VENDRE — Pharmacie faisant bonnes affaires. S'adresser O. LaBranche, 150 Exchange Alley. 1nov—1m

DEMANDES.

ON demande une cuisinière; bonnes références sont exigées. No 134 Kerlerec. 4 nov—6

ON demande des jeunes filles pour enlever les côtes aux feuilles de tabac à la fabrique de M. Hernsheim Frères & Cie, coin d'Ulle et Magazine. 3 nov—3f.

ON demande—Un garçon de théâtre pour l'Opéra français. 13 oct—

ETAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de 1e District pour la paroisse d'Orléans—Je certifie que le 30me jour d'août 1892, jugement a été rendu en cette cour dans l'affaire ci-dessous intitulée et dans les termes et chiffres suivants, à savoir:

Insertion de John Schmitt—No 36,131—Division D.

Cette affaire est venue en jugement aujourd'hui. Présents: MM. Hy L. Lazarus et Gustave Lemle, pour le plaignant.

Horace E. Upton, Esq., pour le défendant.

Et après avoir entendu les plaidoiries, témoignages et exposés, et pour les raisons dites à l'Cour, il est ordonné qu'il a été dûment établi que le défendeur John Schmitt est fou et doit, ainsi être interdit.

Il est ordonné, adjugé et décrété que la dit John Schmitt soit et est incapable de faire aucun des actes vus des comme une personne d'âge et de compétence pourrait le faire, en conséquence, qu'il soit interdit en tout et pour tout.

Il est de plus ordonné, que Caroline Ehret, femme de John Schmitt, soit nommée administratrice pro tempore, pour la préservation des meubles et l'administration des propriétés mobiliaires du dit interdit et que des lettres, comme telle, lui soient émises pour qu'elle se conforme aux exigences de la loi; que les salaires des Docteurs Oscar Carow ski et E. T. Shepard soient fixés à la somme de trente-cinq dollars, chacun, et que les honoraires de Horace E. Upton Esq. avocat nommé pour représenter le dit défendant, soient fixés à la somme de deux cents dollars, tous ces salaires devant être considérés comme des frais dans cette affaire.

Jugement signé le 29 septembre 1892.

(Signé) F. A. MONROE, Juge.

En témoignage de quoi j'ai mis ma signature et appposé le sceau de la dite cour en la ville de la Nouvelle-Orléans, ce 30me jour de novembre, en l'année de Notre Seigneur, mil-huit cent quatre-vingt-douze.

F. E. DUCOING, Député-Greffier.

4nov—4 7 13

AVIS DE SUCCESSION.

Succession de Mme Annie E. Firth

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 36,198—Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Wm E. Willett, administrateur de cette succession ne devrait pas être approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

1er nov—1 5 10

Succession de David D. Withers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 35,902—Division D—Attendu que J. B. Vinet, administrateur public, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'autorisation hypothécaire dans la succession de feu David D. Withers, décédé intestat; pris est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

26 oct—26 29—nov 4

AVIS AUX CREANCIERS.

ETAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de 1e District pour la paroisse d'Orléans—No 27,082, Division E—Peter Jocelyn et ses créanciers.—Le compte des recettes de la dite pétitionnaire Peter Jocelyn est par le présent accepté par la Cour au bénéfice de ses créanciers, et il est ordonné qu'une réunion de ces créanciers soit convoquée et tenue pardevant Benjère Rouzan, notaire en cette ville, le MARDI, 29me jour de novembre 1892, à 11 heures A. M., dans le but de prendre un conseil délibération l'affaire soumise dans cette pétition; et de là procéder à l'accepter la cession ou la rejeter dans le bien de l'insolvabilité; dans le but de voter sur la décharge de dettes demandées par lui; dans le but d'élire un ou plusieurs curateurs et dans le but de considérer telles autres affaires qui pourraient être amenées devant la dite réunion; il est de plus ordonné que Lemar C. Quintero, Esq., de cette ville, soit nommé avocat pour représenter les créanciers absents de l'insolvable; et il est de plus ordonné que dans l'intervalle toutes procédures contre la personne et les biens du dit insolvable cessent et sont par le présent suspendues.

Nouvelle-Orléans, 25 octobre 1892.

Signé: GEO. H. THEARD, Juge.

Pour copie conforme.

JAS. D. RANKIN, Député-Greffier.

27oct—3f et 29 nov

J. C. Hyrich vs ses Créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 35,053—Division A—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par C. F. Rinaldi, syndic des créanciers de cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour:

A. V. FLOTTE, Greffier.

27 oct—27—nov 1 5

D'Amico, Sédel & Lowis vs leurs créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 38,907—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par D. D'Amico, syndic définitif des créanciers de cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour

A. V. FLOTTE, Greffier.

25 oct—25 29—2 nov

ETAT DE LA LOUISIANE, COUR CIVILE du district pour la paroisse d'Orléans—Division E—No 34,746—J. C. Pothkarf vs ses créanciers—Ordre de Cession—Qu'une réunion des créanciers de M. J. C. Pothkarf soit convoquée et tenue pardevant W. O. Hart, notaire, en cette ville, commençant le MERCREDI 9 novembre 1892, à 11 heures A. M., pour faire les actes et conditions pour la vente de la propriété appartenant au plaignant et située dans la paroisse St-Tammany, dans cet Etat.

Nlle-Orléans, 26 septembre 1892.

Signé GEO. H. THEARD,

Juge.

Pour cette conforme

JAS. D. RANKIN, Député Greffier.

26 sept—3 fois au 9 nov

ETAT DE LA LOUISIANE—COUR CIVILE du District pour la paroisse d'Orléans—No 37,039— Division D—Geo. W. Howard vs ses créanciers.— Ordre de Cession.—Que la cession des biens du pétitionnaire Geo W. Howard soit et elle est par le présent acceptée par la cour au bénéfice de ses créanciers, et il est ordonné qu'une réunion des créanciers du pétitionnaire soit convoquée et tenue pardevant Robert P. Upton, Esq., notaire public, à son bureau, dans la Morris Building, coin des rues Camp et Canal, en cette ville, commençant le LUNDI, 7me jour de novembre 1892, à 11 heures A. M., dans le but de délibérer sur les affaires du dit pétitionnaire, d'élire un syndic et de voter sur toutes matières qui pourraient leur être soumises, et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne ou les biens du dit pétitionnaire soient suspendues.

Nouvelle-Orléans, 19 octobre 1892.

(Signé) FRED. D. KING,

Juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division E, siégeant à la place de l'Hon. E. R. Bighor, juge de la dite cour, malaisement absent ou empêché.

Pour copie conforme.

JAS. D. RANKIN, Député-Greffier.

21 oct—3 fois sur 7 nov

BROWN'S IRON BITTERS Cures Dyspepsia, Indigestion & Debility.

Etat Trimestriel

—DE LA—

Banque des Citoyens

De la Louisiane,

DEPARTEMENT DE BANQUE,

A la clôture des affaires, le 31 octobre 1892.

ACTIF.

Propriétés foncières	$144,859 21	
Meubles et actions	39,734 62	
Dettes respectives	58,788 17	
Prêts et escomptes	330,188 79	
Dû par banques et banquiers	8,949 12—569,922 02	
Fonds sur caisse	252,744 55	
Echanges, étranger et local	63,691 25	
Chèques des Clearing House, circulation et numéraire	199,949,26—$516,306 26	
Total		$1,086,228 30

PASSIF.

Capital actions	$380,200 00
Profits indivis	67,678 96—$447,878 96
Dû aux déposants	637,345 34
Total	$1,086,228 30

Je jure solennellement que l'état ci-dessus est correct, au mieux de ma connaissance et croyance.

A. A. LELONG, Caissier.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, } ss.

Sont et signé sous serment: pardevant moi, ce 31me jour d'octobre 1892.

EDGAR GRIMA, Notaire.

Nous, les soussignés, comité nommé pour examiner l'argent comptant dans les coffres de la banque ci-dessus mentionnée et trouvé calculé ainsi qu'il a été dit, à savoir: cent quatre-vingt dix-neuf mille huit cent soixante-neuf dollars et trente-huit sous.

H. C. BOUCHER,
ERNEST PRADEL,
J. LOMBARD.

Tirage de la Loterie de l'Etat de la Louisiane.

POUR LE 3 NOVEMBRE—CLASSE No 361
Tirage de 4 heures P. M.

36	54	39	18	14	27	26	33	66	47	70	32

Les tirages ci dessus, publiés dans tous les principaux journaux, se font en public et journellement dans les salons de la Compagnie.

La Commission sous apposera notre signature Ce 3 novembre 1892—4 heures P. M.

J. A. A. ROMAIN U.
DAN. A. WILSON.
Commissaires.

☞Les plans de ces tirages quotidiens peuvent être vus en tout temps dans toutes nos agences.

ATTRAIT SANS PRECEDENT!

Plus d'Un Quart de Million Distribué.

L. S. L.

Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane

Incorporée par la Législature, dans un but de charité et pour aider au développement de l'enseignement public, et sa franchise a été renouvelée comme faisant partie de la présente Constitution d'Etat de 1879, par un vote populaire énorme.

Devant continuer jusqu'au 1er janvier 1895.

Les grandes tirages extraordinaires ci-ont lieu consécutivement (Janvier et Décembre) et les grands tirages à mois simples ont lieu tous les autres dix mois de l'année, et sont tous lieu en public, à l'Académie de Musique, à la Nouvelle-Orléans.

Remontée depuis vingt ans, par intégrité de ces tirages et la prompte règlement des lots, attestée ainsi qu'il suit:

Nous déclarons, par les présentes, que nous présidons à tous les tirages mensuels et semestriels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, et que nous dirigeons et contrôlons en personne ces tirages qui nous en donnons l'assurance, ont lieu avec la plus grande honnêteté, la plus grande loyauté et la plus parfaite bonne foi vis-à-vis de toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir, dans ses annonces, de ce certificat, auquel nous joignons notre fac-simile de nos signatures.

Nous soussignés Banquiers et Banquiers paient tous les Lots gagnés dans les Loteries de l'Etat de la Louisiane, qui seront présentés à nos comptoirs.

M. WALMSLEY, Pres La Nat Bank
F. LANAUX, Prest. State Nat. Bank.
A. BALDWIN, Prest. N. O Nat. Bank
CARL KOHN, Prest. Union Nat. Bank

TIRAGE MENSUEL DE $5.00

—A—

L'ACADEMIE DE MUSIQUE,

NOUVELLE ORLEANS,

MARDI, 8 NOVEMBRE 1892

GROS LOT: $75,000

100,000 Numéros dans l'Urne

LISTE DES LOTS

1 Lot de	$75,000, soit	$75,000
1 Lot de	20,000,	20,000
1 Lot de	10,000,	10,000
1 Lot de	5,000,	5,000
2 Lots de	2,500,	5,000
5 Lots de	1,000,	5,000
25 Lots de	300,	7,500
100 Lots de	200,	20,000
200 Lots de	100,	20,000
200 Lots de	50,	10,000
500 Lots de	40,	20,000

PRIX D'APPROXIMATION.

100 Lots de	$100, soit	$10,000
100 Lots de	$60,	6,000
100 Lots de	$40,	4,000

PRIX TERMINAUX.

999 Lots de	$20, soit	$19,980
999 Lots de	$20,	19,980
3,434 Lots se montant à		$965,460

PRIX DU BILLET:

Entier, $5 Deux-Cinquièmes $2; Un Cinquième, $1; Un Dixième, 50 cents; Un Vingtième, 25 cents.

Prix pour les clubs, 11 billets entiers ou leur équivalent en fractions pour $50.

TAUX SPECIAUX POUR LES AGENTS

AGENTS DEMANDÉS PARTOUT.

IMPORTANT.

ENVOYEZ L'ARGENT PAR L'EXPRESS A NOS FRAIS.

PAS MOINS DE CINQ PIASTRES,

Sur lesquelles nous paierons tous les frais et nous payons d'avance les frais d'express sur les BILLETS et les LISTES DE LOTS, envoyés à nos correspondants.

Adresses à PAUL CONRAD,
Nouvelle-Orléans, Lan.

Donnez l'adresse en plein et faites la signature lisible.

La Compagnie ayant passé des lois défendant le service de la malle, TOUTES LES Loteries, nous nous servons des Compagnies d'Express pour répondre à nos correspondants et pour envoyer les listes de lots.

Les listes officielles des lots seront envoyées aux demande à tous les agents de localités spéciales, chaque tirage en membre vendu, par Express, sans frais de nouveau.

ATTENTION!—La présente charte de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, qui fait partie de la Constitution de l'Etat, et stipulée à être décidée de la Cour Suprême des Etats-Unis, constitue un contrat inviolable entre l'Etat et la Compagnie de Loterie, restera en vigueur JUSQU'EN 1895.

En achetant un Billet ou la LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE voyez que le Billet soit daté à la Nouvelle-Orléans; que le Lot tiré à son numéro soit payable à la Nouvelle-Orléans; que le Billet soit signé par PAUL CONRAD, Président; qu'il soit endossé avec les signatures de G. T. BEAUREGARD, J. A. EARLY et W. L. CABELL, ayant aussi la garantie de quatre Banques Nationales, par l'encaissement de leurs Président, de payer n'importe quel lot présenté à leurs comptoirs.

Il y a tant de systèmes infâmes et malhonnêtes à vendre sur le marché pour lesquels les vendeurs reçoivent d'énormes commissions, que les acheteurs devraient y faire attention et ne pas tomber aujourd'hui pour avoir des BILLETS DE LA LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE pour des sommes d'argent, s'ils veulent la chance de les gagner.

Proclamation.

MAIRIE DE LA NLLE-ORLÉANS,
HÔTEL DE VILLE, 27 octobre 1892.

Conformément aux dispositions de l'acte No Quatre (4) de la session extraordinaire de 1873, Assemblée Générale de la Louisiane, les limites des Wards, les Precincts d'élection qui y sont renfermés, et les bureaux respectifs d'élection dans chaque Precinct, pour l'élection qui doit avoir lieu en cette ville, MARDI 8 NOVEMBRE 1892 sont ici désignés officiellement par avis publié, et proclamation publique en est faite comme suit:

Premier District Congressionnel.

Limites des Precincts et Situation des Polls:

TROISIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à la rue Magazine, de Canal à Julie; 84 rue Girod.

Deuxième Precinct—De Magazine à Carondelet, de Canal à Julie; Maison de Cour, rue Camp, près Lafayette.

Troisième Precinct—De Carondelet à Dryades, de Canal à Julie; 153 rue Perdido.

Quatrième Precinct—De Dryades à Basein, de Canal à Julie; 80 rue Sud Rampart.

Cinquième Precinct—De Basein à Liberté, de Canal à Julie; 290 rue Casmana, on avenue Tulane.

Sixième Precinct—De Liberté à Claiborne, de Perdido à Julie; rues Lafayette et Magnolia.

Septième Precinct—De Liberté à Claiborne, de Perdido à Canal; 3 1/2 rue Commune, on avenue Tulane.

Huitième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Gravier à Julie; 68 rue Bertrand, entre Feydras et Perdido.

Neuvième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Gravier à Canal; coin Palmyre et Roman.

Dixième Precinct—De Johnson à Broad, de Canal à Julie; 491 avenue Tulane.

Onzième Precinct—De Broad à Métairie Road, de Canal à Julie; 568 1/2 rue Canal, près White.

QUATRIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Dauphine, de Canal à St Louis; Bienville, entre Royale et Bourbon.

Deuxième Precinct—De Dauphine à Trémé, de Canal à St Louis; 13 Perdido.

Troisième Precinct—De Trémé à Claiborne, de Canal à St-Louis; 46 Robertson, coin Bienville.

Quatrième Precinct—De Claiborne à Johnson, de Canal à St-Louis; 310 Bienville, coin Derbigny.

Cinquième Precinct—De Johnson à Broad, de Canal à St-Louis; 462 Bienville, entre Tonti et Rochelblave.

Sixième Precinct—De Broad au Lac Pontchartrain, et de la rue du Canal et Nouveau Canal au Canal Orléans et la rue St. Louis; Bienville et White.

CINQUIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale, de St-Philippe à St-Louis; 45 rue Ste-Anne, près Chartres.

Deuxième Precinct—De Royale à Bourgogne, de St-Philippe à St. Louis; coin St. Pierre et Dauphine.

Troisième Precinct—De Bourgogne à Marais, de St-Philippe à St-Louis; coin Remparts et St-Pierre.

Quatrième Precinct—De Marais à Derbigny, de St-Philippe à St-Louis; Robertson entre Ste-Anne et Spain.

Cinquième Precinct—De Derbigny à Miro, de St-Philippe à St Louis; coin Pierre, et St-Pierre.

Sixième Precinct—De Miro au Lac Pontchartrain, et de la rue St Louis au Canal d'Orléans au Bayou St-Jean, et de la rue St-Philippe; coin Rochelave et Ste-Anne.

SIXIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale, d'Esplanade à St-Philippe; 12 rue Hôpital.

Deuxième Precinct—De Royale à Rampart, d'Esplanade à St-Philippe; 96 Quartier, coin Bourbon.

Troisième Precinct—De Rampart à Claiborne, d'Esplanade à St-Philippe; coin Chemin du Bayou et Villeré.

Quatrième Precinct—De Claiborne à Galvez, d'Esplanade à St-Philippe; coin Claiborne et Urselines.

Cinquième Precinct—De la rue Galvez au Bayou St-Jean, et d'Esplanade à St-Philippe; 448 rue Hôpital.

SEPTIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Bodtrogne, des Champs-Elysées à Esplanade; coin Français et Chartres.

Deuxième Precinct—De Bourgogne à Marais, de Champs-Elysées à Esplanade; coin Français et Rempart.

Troisième Precinct—De Marais à Célestine, des Champs-Elysées à St-Antoine; coin Français et Claiborne.

Quatrième Precinct—De Marais à Célestine, de St-Antoine à St-Bernard; coin Robertson et Annette.

Cinquième Precinct—De Marais à Galvez, de St-Bernard à Esplanade; 364 Nord Claiborne, entre Lahaupe et Colombus.

Sixième Precinct—De Galvez et Célestine à Broad et le canal Marigny, des Champs-Elysées à Esplanade; Rocheblave et Laharpe.

Septième Precinct—De Broad à Broad et le canal Marigny au Lac Pontchartrain; Grande Route St-Jean et Chemin du Bayou.

HUITIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Royale, des Champs-Elysées à l'Avenue Lafayette; Meadeville et Desire.

Deuxième Precinct—De Royale à St-Claude, des Champs-Elysées à l'Avenue Lafayette; coin Marigny et Dauphine.

Troisième Precinct—De St-Claude à Robertson, de Champs-Elysées à l'avenue Lafayette; rue Villeré, entre Deadeville et Marigny.

Quatrième Precinct—De Robertson à la Promenade Florida, de Champs-Elysées à l'avenue Lafayette; coin Claiborne et Johnson.

Cinquième Precinct—De la promenade de la Florida au Lac Pontchartrain, des Champs-Elysées à l'avenue Lafayette; coin des rues Champs-Elysées et Colombus, Muneburg.

NEUVIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à St Claude, de Canal à St-Louis; St-Ferdinand et Royale.

Deuxième Precinct—De St-Claude à Trémé, de Clouet à Pauline; rue Dauphine près Elmire; Thomas à Reli.

Troisième Precinct—Du fleuve à St-Claude, de Pauline à Paiegne; coin Barthélemy et Rempart.

Quatrième Precinct—Du fleuve à St-Claude, de Paiegne à la ligne inférieure; Avenue Jourdan et Dauphine.

Cinquième Precinct—De St Claude à la Promenade Florida, de l'Avenue Lafayette à Paiegne; rues Urquhart et Clouet.

Sixième Precinct—De la rue St-Claude le long de la rue Florida à la Promenade Florida, de là le long de la Promenade Florida à l'Avenue du Pesage et de là au lac Pontchartrain, le long du lac Pontchartrain Union et Harome, et le long Esplote au lac Borgne, du lac Borgne au Bayou Bienvenu et au Fisherman's canal, de là à la Promenade Fisherman's Promenade Florida, à Lower Line, Lower Line à St-Claude et St-Claude à Pologne; coin St-Claude et Mashilda.

QUINZIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Verret et du fleuve à Market; coin Verret et Gen.

Deuxième Precinct—De Verret à l'avenue Verret, et du fleuve à Market; rue Alix, près Valletta.

Troisième Precinct—De la rue Market à la ligne de division entre les paroisses d'Orléans et de Jefferson, et du fleuve à Verret; Zovrion et Monroe.

Quatrième Precinct—De l'avenue Verret à la ligne séparant de la propriété de J. B. Olivier et du fleuve à la ligne de paroisse; avenue Thayer, près Patterson.

Cinquième Precinct—De la ligne supérieure de la propriété de J. B. Olivier à la ligne de division de la propriété de Mme E. Lewis et du Cotteval des Ursulines; Les Lalandes—chez Mme S. M. Lewis.

Sixième Precinct—De la ligne de la propriété de Mme E. Lewis et du Cotteval des Ursulines à la ligne des paroisses d'Orléans et Plaquemines, et du fleuve aux paroisses d'Orléans et Jefferson; chemin du Bayou Gentilly Church.

Second District Congressionnel.

Limites des Precincts et situation des Polls.

PREMIER WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à St-Thomée, de Thalie à Felicity; coin Orange et Tchoupitoulas, Pas Burke'a.

Deuxième Precinct—De St-Thomas à Constance, de Thalie à Felicity; coin Robin et Annonciation, chez Mme Christina.

Troisième Precinct—De Constance à Prytania, de Thalie à Felicity; Orange et Constance, chez Michael Corbitt.

Quatrième Precinct—De Prytania à Carondelet, de Thalie à Felicity; 451 Avenue St-Charles, chez Wm W Hodgin s'.

Cinquième Precinct—De Carondelet à Franklin, de Thalie à Felicity; 324 rue Melpomène, chez C. Olivein's.

Sixième Precinct—De Franklin à Claiborne, de Thalie à Felicity; 397 rue Locust, chez A. Venezia's.

DEUXIEME WARD

Premier Precinct—Du fleuve à Annonciation et Tchoupitoulas, de Julie à Thalie; 64 rue St-Joseph.

Deuxième Precinct—D'Annonciation et Tchoupitoulas à Camp, de Jolie à Thalie; rue Magazine, près Calliope.

Troisième Precinct—De Camp à Baronne, de Julie à Thalie; avenue Howard et Carondelet.

Quatrième Precinct—De Baronne à Franklin, de Julie à Thalie; 217 rue Clio.

Sixième Precinct—De Locust à l'avenue Carrollton, de Julie à Thalie; coin Erato et Locust.

DIXIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à St-Thomas, de Felicité à Première; grelle de police, Rousseau, entre Josephine et Philip.

Deuxième Precinct—De St-Thomas à Annonciation, de Félicité à Première; 147 Josephine.

Troisième Precinct—De Annonciation à Magazine, de Félicité à Première; Josephine et Laurel.

Quatrième Precinct—De Magazine à St-Charles, de Félicité à Première; Prytanée entre les rues St. André et Josephine.

Cinquième Precinct—De St-Charles à Rampart, de Félicité à Première; Josephine et Dryades.

Sixième Precinct—De Remparts à Howard, de Félicité à Première; Josephine, coin Liberté.

Septième Precinct—De Howard au point de la rue Nord, de Félicité à Première; rues Josephine et Frenet.

ONZIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Chippewa, de Toledano à Première; 17 rue Washington ou avenue, entre St. Thomas et Tchoupitoulas.

Deuxième Precinct—De Chippewa à Laurel de Toledano à Première; 86 avenue Washington, entre Annonciation et Laurel.

Troisième Precinct—De Laurel à Magazine, de Toledano à Première; 116 avenue Washington, près chapelle.

Quatrième Precinct—De Magazine à Prytanée, de Toledano à Première; coin Celeste et rue Washington ou avenue.

Cinquième Precinct—De Prytanée à Dryades, de Toledano à Première; 284 1/2 rue Washington ou avenue.

Sixième Precinct—De Dryades à Liberté, de Toledano à Première; 330 rue Washington ou avenue.

Septième Precinct—De Liberté au canal Metropolitain, à la poista, de Toledano à Première; avenue Washington, entre Magnolia et Locust.

DOUZIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Laurel, de Toledano à l'avenue Napoléon; rue Feminion, entre Jersey et Laurel.

Deuxième Precinct—De Laurel à Conus, de Toledano à l'avenue Napoléon; Magazine et Marengo.

Troisième Precinct—De Camp à Bayou, de Toledano à l'avenue Napoléon; St-Charles et Milan.

TREIZIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Laurel, de l'avenue Napoléon à l'avenue Peters; coin Tchoupitoulas et Valence.

Deuxième Precinct—De Laurel à Prytanée, de l'avenue Napoléon à l'avenue Peters; coin Magazine et Valence.

Troisième Precinct—De Prytanée à Broad, de l'avenue Napoléon à l'avenue Peters; coin Prytanée et Lyell.

QUATORZIEME WARD.

Premier Precinct—Borné par l'avenue Peters, la ferme Mississippi, les rues Lowerline, Prytanée et Wall; coin Joseph et Magazine.

Deuxième Precinct—Borné dans le nord-ouest par les limites ci-dessus nommées du premier precinct; sud l'avenue Peters, les rues Prytanée et Lowerline, Wall et l'arrière du quatorzième ward; rue Edmond, près St-George.

SEIZIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à St-Charles, et de Lowerline à l'avenue Carrollton; 49 rue Burdette.

Deuxième Precinct—De St-Charles à Melpomène, de Lowerline à l'avenue Carrollton; 79 rue Maurpom.

DIX-SEPTIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à Cinquième, de l'avenue Carrollton à Upperline; coin Treize et Prytanée.

Deuxième Precinct—De Cinquième à Onzième de l'avenue Carrollton à Upperline; coin Camp et Nouvelle Orléans.

Troisième Precinct—Compris entre Onzième, Upperline et Upperline canal au lac, du Nouveau Canal à l'avenue Carrollton; West End, T. Breaking's House.

JOHN FITZPATRICK, Maire.

30 oct—

Avis d'élection.

Bureau du Shérif Civil, Paroisse d'Orléans } Nouvelle-Orléans, 6 octobre 1892.

EN vertu et sous l'autorité d'une proclamation lancée par Son Excellence Murphy J. Foster, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, daté le 23 septembre A. D. 1892, ordonnant une élection générale dans le

Mardi, huitième jour de novembre A. D. 1892,

(ce jour étant le mardi qui suit le premier lundi du dit mois) de 7 heures du matin jusqu'à 6 heures de l'après-midi, dans le but susvant, à savoir:

1° Pour élire, par un ticket général, Huit Electeurs de Président et le Vice-Président des Etats-Unis, dont deux seront pour servir dans le 1 Etat (le Etats ès large) et six pour les six districts électoraux du dit Etat.

2° Pour élire des Représentants au Congrès pour représenter l'Etat de la Louisiane au Cinquante-troisième Congrès des Etats-Unis, qui seront élus par les électeurs qualifiés des divers Districts Congressionnels, respectivement, pour la terme de deux ans, à partir du quatrième jour de mars A. D., 1893.

Avis est par le présent donné qu'une élection aura lieu conformément à l'Acte No 58 de la Session Extraordinaire de 1877 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, le

Mardi, huitième jour de Novembre A. D. 1892,

(ce jour étant le mardi qui suit le premier lundi du dit mois) de 7 heures du matin jusqu'à 6 heures de l'après-midi, dans toute la ville de la Nouvelle-Orléans et la paroisse d'Orléans, aux endroits où sont établis les polls désignés par le gouvernement de la ville de la Nouvelle-Orléans, dans le but de voter pour les officiers mentionnés ci-après, ainsi qu'il est pourvu dans la proclamation mentionnée ci-dessus, à savoir:

1° Par le ticket général Huit Electeurs pour le Président et Vice-Président des Etats-Unis, dont deux pour représenter l'Etat (le Etats at Large) et six pour représenter les six districts électoraux de cet Etat, à savoir: Un électeur pour chaque district Congressionnel de la paroisse Plaquemines. St-Bernard et du Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième et Huitième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Un Electeur pour le Second District, composé des paroisses Lafourche, Terrebonne, Ste Marie, Iberia, St Martin, Lafayette, Vermilion, Cameron et Calcasieu.

Un Electeur pour le Troisième District, composé des paroisses Rapides, Sabine, DeSoto, Natchitoches, Caddo, Bossier, Webster, Claiborne, Bienville, Vernon et Winn.

Un Electeur pour le Quatrième District, composé des paroisses Concordia, Catahoula, Franklin, Tensas, Madison, Richland, Ouachita, Morehouse, Lincoln, Union, Morehouse, Est Carroll, Jackson, Grant et Natchitoches.

Et un Electeur pour le Sixième District, composé des paroisses Acadia, St Landry, Pointe Coupée, West Feliciana, East Feliciana, Orient Feliciana, Est Baton Rouge, Ouest Baton Rouge, Ascension, Livingston, Tangipahoa, Washington et St. Tammany.

2° Deux Représentants au Congrès pour représenter l'Etat de la Louisiane dans le Cinquante-troisième Congrès des Etats-Unis, qui seront élus par les Electeurs qualifiés des deux Districts Congressionnels suivants des districts électoraux suivants de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Second District Congressional, composé du Premier, Second, Troisième, Quatrième, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-Septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Second District Congressional, composé du Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième et Quinzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Second District Congressional, composé du Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième et Onzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Second District Congressional, composé du Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-Septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur pour le Troisième District, composé des paroisses Rapides, Sabine, DeSoto, Natchitoches, Caddo, Bossier, Webster, Claiborne, Bienville, Vernon et Winn.

Un Electeur pour le Cinquième District, composé des paroisses Concordia, Catahoula, Franklin, Tensas, Madison, Richland, Ouachita, Morehouse, Lincoln, Union, Morehouse, Est Carroll, Jackson, Grant et Natchitoches.

Et un Electeur pour le Sixième District, composé des paroisses Acadia, St Landry, Pointe Coupée, West Feliciana, East Feliciana, Orient Feliciana, Est Baton Rouge, Ouest Baton Rouge, Ascension, Livingston, Tangipahoa, Washington et St. Tammany.

3° Deux Représentants au Congrès pour représenter l'Etat de la Louisiane dans le Cinquante-troisième Congrès des Etats-Unis, qui seront élus par les Electeurs qualifiés des deux Districts Congressionnels suivants des districts électoraux suivants de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Premier District Congressional, composé de Troisième, Quatrième, Cinquième, Septième, Huitième, Neuvième et Quinzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Premier District Congressional, composé de Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-Septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Premier District Congressional, composé de Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième et Onzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur consistant du Premier District Congressional, composé de Premier, Second, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-Septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St Bernard.

Un Electeur pour le Troisième District, composé des paroisses Rapides, Sabine, DeSoto, Natchitoches, Caddo, Bossier, Webster, Claiborne, Bienville, Vernon et Winn.

Un Electeur pour le Cinquième District, composé des paroisses Concordia, Catahoula, Franklin, Tensas, Madison, Richland, Ouachita, Morehouse, Lincoln, Union, Morehouse, Est Carroll, Jackson, Grant et Natchitoches.

Et un Electeur pour le Sixième District, composé des paroisses Acadia, St Landry, Pointe Coupée, West Feliciana, East Feliciana, Orient Feliciana, Est Baton Rouge, Ouest Baton Rouge, Ascension, Livingston, Tangipahoa, Washington et St. Tammany.

Les bureaux de vote seront ouverts dans les divers Precincts, aux endroits ci-après désignés, à savoir:

Premier District Congressionnel.

Limites des Precincts et situation des Polls:

TROISIEME WARD.

Premier Precinct—Du fleuve à la rue Magazine, de Canal à Julie; 84 rue Girod.

Deuxième Precinct—De Magazine à Carondelet, de Canal à Julie; Maison de Cour, rue Camp, près Lafayette.

Troisième Precinct—De Carondelet à Dryades, de Canal à Julie; 153 rue Perdido.

Quatrième Precinct—De Dryades à Basein, de Canal à Julie; 80 rue Sud Rampart.

Cinquième Precinct—De Basein à Liberté, de Canal à Julie; 290 rue Casmana, on avenue